

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

## Calibre 245 (R 13.5 T 1 PC AM 17 pierres)

Pare-chocs

*Shock protecting device*

Dispositivo amortiguador

*Stoßsicherung*

Dispositivo ammortizzatore

Antimagnétique

*Non magnetic*

Antimagnético

*Antimagnetisch*

Antimagnetico

Marqué sur le pont de barillet:

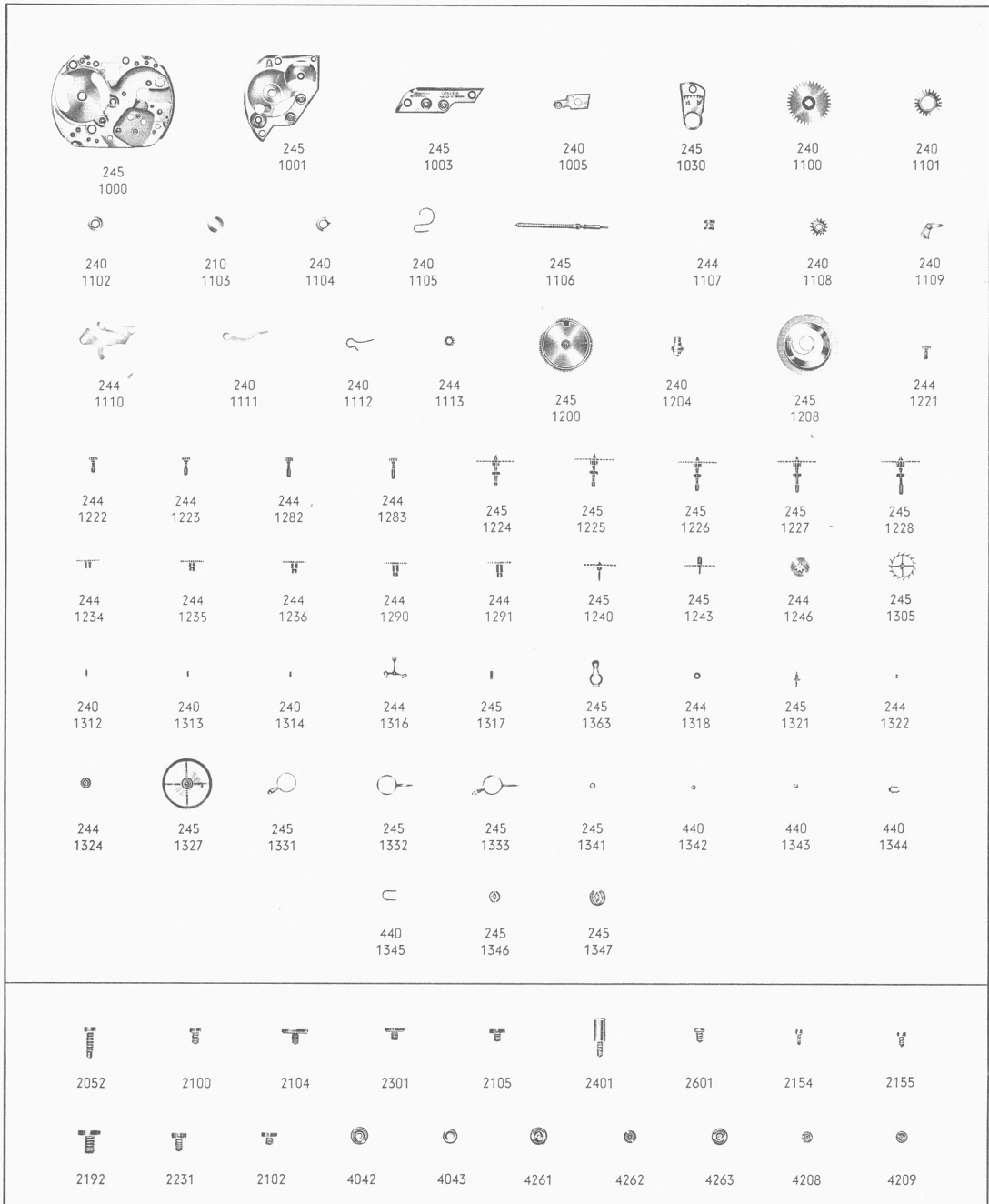
*Marked on the barrel bridge:*

Marcado en el puente de cubo:

*Bezeichnung auf der Federhausbrücke:*

Marcato sul ponte del bariletto:

**245**



1 : 1

2 : 1



**L: 17.50 mm**  
**I: 13.50 mm**  
**Ht: 3.25 mm**  
**N: 19800**



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
245.1000	Platine	<i>Plate</i>	Platina	<i>Werkplatte</i>	Piastra
245.1001	Pont de barillet	<i>Barrel bridge</i>	Puente de cubo	<i>Federhausbrücke</i>	Ponte del bariletto
245.1003	Pont de rouage	<i>Train wheel bridge</i>	Puente de rodaje	<i>Räderwerkbrücke</i>	Ponte del ruotismo
240.1005	Pont d'ancre	<i>Pallet cock</i>	Puente de áncora	<i>Ankerkloben</i>	Ponte d'ancora
245.1030	Coq	<i>Balance cock</i>	Puente de volante	<i>Unruhkloben</i>	Ponte del bilanciare
240.1100	Rochet	<i>Ratchet wheel</i>	Rochete	<i>Sperrad</i>	Rocchetto
240.1101	Roue de couronne	<i>Crown wheel</i>	Rueda de corona	<i>Kronrad</i>	Rocchetto a corona
240.1102	Noyau de roue de couronne	<i>Crown wheel core</i>	Sombrerete de rueda de corona	<i>Kronradkern</i>	Nocciolo del rochetto a corona
210.1103	Assise de roue de couronne	<i>Crown wheel seat</i>	Asiento de rueda de corona	<i>Kronradaufage</i>	Appoggio del rochetto a corona
240.1104	Cliquet	<i>Click</i>	Trinquete	<i>Sperrkegel</i>	Cricco
240.1105	Ressort de cliquet	<i>Click spring</i>	Muelle de trinquete	<i>Sperrkegelfeder</i>	Molla del cricco
245.1106	Tige de remontoir	<i>Winding stem</i>	Tija de remontuar	<i>Aufzugwelle</i>	Albero di carica
244.1107	Pignon coulant	<i>Clutch wheel</i>	Piñón corredizo	<i>Schiebetrieb</i>	Rocchetto scorrevole
240.1108	Pignon de remontoir	<i>Winding pinion</i>	Piñón de remontuar	<i>Aufzugtrieb</i>	Rocchetto di carica
240.1109	Tirette	<i>Setting lever</i>	Tirete	<i>Stellhebel</i>	Levetta di messa all'ora
244.1110	Ressort de tirette	<i>Setting lever spring</i>	Muelle de tirete	<i>Stellhebelfeder</i>	Molla della levetta di messa all'ora
240.1111	Basculé	<i>Yoke</i>	Báscula	<i>Wippe</i>	Bascula
240.1112	Ressort de bascule	<i>Yoke spring</i>	Muelle de báscula	<i>Wippenfeder</i>	Molla della bascula
244.1113	Renvoi	<i>Setting wheel</i>	Rueda de transmisión	<i>Zeigerstellrad</i>	Rinvio
245.1200	Barillet avec arbre	<i>Barrel with arbor</i>	Cubo con árbol	<i>Federhaus mit Federwelle</i>	Bariletto con albero
240.1204	Arbre de barillet	<i>Barrel arbor</i>	Arbol de cubo	<i>Federwelle</i>	Albero del bariletto
245.1208	Ressort de barillet	<i>Mainspring</i>	Muelle real	<i>Zugfeder</i>	Molla del bariletto
244.1221	Chaussée, hauteur 2.05	<i>Cannon pinion, height 2.05</i>	Cañón de minutos, altura 2.05	<i>Minutenrohr, Höhe 2.05</i>	Rocchetto dei minuti, altezza 2.05
244.1222	Chaussée H1, hauteur 2.30	<i>Cannon pinion H1, height 2.30</i>	Cañón de minutos H1, altura 2.30	<i>Minutenrohr H1, Höhe 2.30</i>	Rocchetto dei minuti H1, altezza 2.30
244.1223	Chaussée H2, hauteur 2.55	<i>Cannon pinion H2, height 2.55</i>	Cañón de minutos H2, altura 2.55	<i>Minutenrohr H2, Höhe 2.55</i>	Rocchetto dei minuti H2, altezza 2.55
244.1282	Chaussée H3, hauteur 2.80	<i>Cannon pinion H3, height 2.80</i>	Cañón de minutos H3, altura 2.80	<i>Minutenrohr H3, Höhe 2.80</i>	Rocchetto dei minuti H3, altezza 2.80
244.1283	Chaussée H4, hauteur 3.05	<i>Cannon pinion H4, height 3.05</i>	Cañón de minutos H4, altura 3.05	<i>Minutenrohr H4, Höhe 3.05</i>	Rocchetto dei minuti H4, altezza 3.05
245.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 4.57	<i>Center wheel with cannon pinion, height 4.57</i>	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 4.57	<i>Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 4.57</i>	Ruota di centro con rochetto dei minuti, altezza 4.57
245.1225	Roue de centre avec chaussée H1, hauteur 4.82	<i>Center wheel with cannon pinion H1, height 4.82</i>	Rueda de centro con cañón de minutos H1, altura 4.82	<i>Minutenrad mit Minutenrohr H1, Höhe 4.82</i>	Ruota di centro con rochetto dei minuti H1, altezza 4.82
245.1226	Roue de centre avec chaussée H2, hauteur 5.05	<i>Center wheel with cannon pinion H2, height 5.05</i>	Rueda de centro con cañón de minutos H2, altura 5.05	<i>Minutenrad mit Minutenrohr H2, Höhe 5.05</i>	Ruota di centro con rochetto dei minuti H2, altezza 5.05
245.1227	Roue de centre avec chaussée H3, hauteur 5.32	<i>Center wheel with cannon pinion H3, height 5.32</i>	Rueda de centro con cañón de minutos H3, altura 5.32	<i>Minutenrad mit Minutenrohr H3, Höhe 5.32</i>	Ruota di centro con rochetto dei minuti H3, altezza 5.32
245.1228	Roue de centre avec chaussée H4, hauteur 5.57	<i>Center wheel with cannon pinion H4, height 5.57</i>	Rueda de centro con cañón de minutos H4, altura 5.57	<i>Minutenrad mit Minutenrohr H4, Höhe 5.57</i>	Ruota di centro con rochetto dei minuti H4, altezza 5.57
244.1234	Roue des heures, hauteur 1.30	<i>Hour wheel, height 1.30</i>	Rueda de horas, altura 1.30	<i>Stundenrad, Höhe 1.30</i>	Ruota delle ore, altezza 1.30

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
244.1235	Roue des heures H1, hauteur 1.55	<i>Hour wheel H1, height 1.55</i>	Rueda de horas H1, altura 1.55	<i>Stundenrad H1, Höhe 1.55</i>	Ruota delle ore H1, altezza 1.55
244.1236	Roue des heures H2, hauteur 1.80	<i>Hour wheel H2, height 1.80</i>	Rueda de horas H2, altura 1.80	<i>Stundenrad H2, Höhe 1.80</i>	Ruota delle ore H2, altezza 1.80
244.1290	Roue des heures H3, hauteur 2.05	<i>Hour wheel H3, height 2.05</i>	Rueda de horas H3, altura 2.05	<i>Stundenrad H3, Höhe 2.05</i>	Ruota delle ore H3, altezza 2.05
244.1291	Roue des heures H4, hauteur 2.30	<i>Hour wheel H4, height 2.30</i>	Rueda de horas H4, altura 2.30	<i>Stundenrad H4, Höhe 2.30</i>	Ruota delle ore H4, altezza 2.30
245.1240	Roue moyenne	<i>Third wheel</i>	Rueda primera	<i>Kleinbodenrad</i>	Ruota mediana
245.1243	Roue de seconde	<i>Fourth wheel</i>	Rueda de segundos	<i>Sekundenrad</i>	Ruota dei secondi
244.1246	Roue de minuterie	<i>Minute wheel</i>	Rueda de minutería	<i>Wechselrad</i>	Ruota della minuteria
245.1305	Roue d'échappement pivotée	<i>Escape wheel pivoted</i>	Rueda de áncora pivoteada	<i>Ankerrad mit Trieb</i>	Ruota d'ancora con albero
240.1312	Tige d'ancre	<i>Pallet staff</i>	Tija de áncora	<i>Ankerwelle</i>	Albero d'ancora
240.1313	Palette de sortie	<i>Exit pallet jewel</i>	Paleta de áncora salida	<i>Ausgangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'uscita
240.1314	Palette d'entrée	<i>Entry pallet jewel</i>	Paleta de áncora	<i>Eingangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'entrata
244.1316	Ancre montée	<i>Jewelled pallet fork and staff</i>	Ancora ajustada	<i>Anker mit Welle</i>	Ancora montata
245.1317	Piton pour spirale	<i>Stud for hairspring</i>	Pitón para espiral	<i>Spiralklötzchen</i>	Pitone per spirale
245.1363	Porte-piton	<i>Stud holder</i>	Portapitón	<i>Spiralklötzchen-träger</i>	Portapitone
244.1318	Virole pour spirale	<i>Collet for hairspring</i>	Virola para espiral	<i>Spiralrolle</i>	Virola per spirale
245.1321	Axe de balancier	<i>Balance staff, pivoted</i>	Eje de volante	<i>Unruhwelle</i>	Albero del bilanciére
244.1322	Chevilles de plateau	<i>Roller jewel</i>	Clavija de platillo	<i>Hebelstein</i>	Caviglia del disco
244.1324	Plateau	<i>Roller</i>	Platillo	<i>Hebelscheibe</i>	Disco
245.1327	Balancier avec spirale	<i>Balance with hairspring regulated</i>	Volante con espiral	<i>Unruh mit Spirale</i>	Bilanciére con spirale
245.1331	Raquette	<i>Regulator</i>	Raqueta	<i>Rücker</i>	Racchetta
245.1332	Flèche de raquette	<i>Regulator pointer</i>	Flecha de raqueta	<i>Rückerstiel</i>	Freccia della racchetta
245.1333	Raquette en deux pièces	<i>Two-piece regulator</i>	Raqueta de dos piezas	<i>Rücker, zweiteilig</i>	Racchetta in due pezzi
245.1341	Chatons, dessus et dessous	<i>In settings, upper and lower</i>	Chatones, encima y debajo	<i>Steinfutter, oben und unten</i>	Castoni, sopra e sotto
440.1342	Pierre de contre-pivot de balancier, dessous	<i>Cap jewel for balance, lower</i>	Piedra de contrapivote de volante, debajo	<i>Deckstein für Unruh, unten</i>	Pietra di controperno del bilanciére, sotto
440.1343	Pierre de contre-pivot de balancier, dessus	<i>Cap jewel for balance, upper</i>	Piedra de contrapivote de volante, encima	<i>Deckstein für Unruh, oben</i>	Pietra di controperno del bilanciére, sopra
440.1344	Fixateur de contre-pivot, dessus	<i>End-piece holder, upper</i>	Sujetador de contrapivote, encima	<i>Halter für Zapfendecke, oben</i>	Fermo del controperno, sopra
440.1344	Fixateur de contre-pivot, dessous	<i>End-piece holder, lower</i>	Sujetador de contrapivote, debajo	<i>Halter für Zapfendecke, unten</i>	Fermo del controperno, sotto
440.1345	Verrou d'Incabloc, dessus	<i>Incabloc bolt, upper</i>	Cerrojito del Incabloc, encima	<i>Incabloc Stellriegel, oben</i>	Paletto d'Incabloc, sopra
245.1346	Incabloc, dessous	<i>Incabloc, lower</i>	Incabloc, debajo	<i>Incabloc, unten</i>	Incabloc, sotto
245.1347	Incabloc, dessus	<i>Incabloc, upper</i>	Incabloc, encima	<i>Incabloc, oben</i>	Incabloc, sopra
2052	Vis de pont de barillet	<i>Screw for: barrel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo	<i>Schraube für Federhausbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto
2052	Vis de pont de rouage	<i>Screw for: train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rodaje	<i>Schraube für Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del ruotismo
2052	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciére
2100	Vis de pont d'ancre	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2104	Vis de rochet	<i>Screw for: ratchet wheel</i>	Tornillo de rochete	<i>Schraube für Sperrad</i>	Vite per il rochetto

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2301	Vis de noyau de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel core</i>	Tornillo de sombrerete de rueda de corona	<i>Schraube für Kronradkern</i>	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
2105	Vis de cliquet	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
2401	Vis de tirette	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2601	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2154	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
2155	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
2192	Vis de fixation de cercle à la boîte	<i>Screw for: fixing casing (dog screw) ring</i>	Tornillo de sujeción de aro a la caja	<i>Schraube zum Befestigen des Reifens am Gehäuse</i>	Vite di fissaggio del cerchio nella cassa
2231	Vis de bride de fixation	<i>Screw for: casing clamp</i>	Tornillo de brida de fijación	<i>Schraube für Werkbefestigungsbügel</i>	Vite per la brida di fissaggio
2102	Vis de fixation de cercle d'agrandissement $\varnothing$ 21.50	<i>Screw for: fixing enlargement ring <math>\varnothing</math> 21.50</i>	Tornillo de sujeción de aro de agrandar $\varnothing$ 21.50	<i>Schraube zum Befestigen des Vergrößerungsreifens <math>\varnothing</math> 21.50</i>	Vite di fissaggio del cerchio ingranditore $\varnothing$ 21.50
2231	Vis de fixation de cercle d'agrandissement $\varnothing$ 18.60	<i>Screw for: fixing enlargement ring <math>\varnothing</math> 18.60</i>	Tornillo de sujeción de aro de agrandar $\varnothing$ 18.60	<i>Schraube zum Befestigen des Vergrößerungsreifens <math>\varnothing</math> 18.60</i>	Vite di fissaggio del cerchio ingranditore $\varnothing$ 18.60
4042	Pierre de roue de centre, dessus	<i>Jewel for centre wheel, upper</i>	Piedra de rueda de centro, encima	<i>Stein für Minutenrad, oben</i>	Pietra della ruota di centro, sopra
4043	Pierre de roue de centre, dessous	<i>Jewel for centre wheel, lower</i>	Piedra de rueda de centro, debajo	<i>Stein für Minutenrad, unten</i>	Pietra della ruota di centro, sotto
4261	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda de primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra
4262	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda de primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
4261	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4262	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4263	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
4208	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
4209	Pierre d'ancre, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
4208	Pierre d'ancre, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto